

was Je für occasionen sein möchten, beyzuspringen undt helfen, auch die soldaten insgemein beyderseits Ambtleüthen in Kriegs undt sonst billichen sachen zue gehorsamben schuldig sein.

- Zum Neündten so nun disere gemeine Zuesammenstossung von dem Grossherzogen wie man verhofft nachgelassen, oder sonst dahin bracht wurde, dass die Jenig so von einem orth, wie man dan gern gesehe möchten undt soltendt einzig undt nit mit frömbden Ihre Compagnien Coniungieren, so solle als dan diser Accord nach Jedessen belieben auch ungültig sein.
- Letzlichen so was Zerwürffnus olt Streitigkeit under den bemelten ... erwachsen solten olt möchten, sollen die selbige dem Herrn [alt] ... Aman [von Zug, B e a t II.] Zurlauben undt [alt] Landtaman [von Schwyz] Johan Sebastian A b y b e r g, Vatter undt Vatteren zue entscheiden gentslich ... übergeben undt remittiert sein".

Versehen mit den Unterschriften und den beiden Siegeln der Vertragspartner.

Original, mit den beiden Siegeln - AH 59, 34-37 - Blatt 34 und 37^r leer

12

1647 August 11., Zug

A

PASSSCHEIN FUER HPTM. BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, [OBERSTWACHTMEISTER UND KOMPAGNIEINHABER IM REGIMENT LUSSER IN FLORENTINISCHEN DIENSTEN], AUSGESTELLT VON BEAT II. ZURLAUBEN

"Jch unterschribner Hauptman Beatt II. Zurlauben, des Raths undt alt Aman der Statt undt Amt Zug In der Eydtgnoschafft Bekhenn hiemit, das Nachdem von Jhr ... Grossherzogen von Florentz [Ferdinand II. M e d i c i] an die fünff Catholische Orth ein Uffbruch von Tusendt Mann begärt, derselbige nun von dem Mehrentheil ... Orthen [- SZ, OW, ZG sowie GL -] und Jren höchsten gwälten bewilliget worden, hieruff myn Sohn, Hauptman Beatt Jacob I. Zurlauben, Landtschryber In Fryen Embtern ein Company under Herren Obersten Jacob L u s s e r von Ury uffgerichtet, etliche und Sibenzig Soldaten In den Anzug gerichtet. Als Langt undt ist myn ... Pitt an Jedermenighlichen der Landen, Stett, Orthen, Dörffern undt Flekhen, Fürgesetzten undt beambteten das sy gemeltes Volkh ungehindert, fry, sicher Passieren undt durchhreyssen lassen undt sy sonsten In allwäg günstig fürbefolchen haben wöllend".

[gez.] Beat [II.] Zurlauben

Original, mit Siegel - AH 59, 38-39 - Blatt 38^V und 39^F leer

13

[1647 n. Dezember 16.]

A

ABRECHNUNG FUER FAEHNRIICH THOMAS STOCKLIN UND [VORFAEHNRIICH]
FRANZ SCHLEY [IN DER KOMPAGNIE VON BEAT JAKOB I. ZUR-
LAUBEN IN FLORENTINISCHEN DIENSTEN]

"Fändrich ... Stockhli von Zug den 12. August [1647] hinweggezogen [nach Florenz:]

7 Gl.
 10 --- 5. 30. p.
 17 --- 3. --- 30. p.
 24 --- 3. --- 30. p.
 8 Gl.
 2 --- 3. 30. p.
 10 --- 3. --- 30. p.
 18 --- 3. --- 30. p.
 25 --- 3. --- 30. p.
 14 --- 3. --- 30. p.
 17 --- 3. --- 30. p.
 25 --- 3. --- 30. p.
 10 Gl.
 3 --- 3. --- 30. p.
 11 --- 3. --- 30. p.
 18 --- 3. --- 30. p.
 16 --- 56. gl. 10 p

4 gl. 10 ss H. Hauptm.
 5 lb. [zu] Piesentzen [=Piacenza]
 5 gl. 10 [ss zu] Prato
 2 gl. 20 ss [im] Wallis
 4 gl. [in] Pistoia
 30 ss wie wir angefangen
 ... [?]¹
 7 ss fehr gelt
 2 gl. 20 ss schiff Lohn
 11 ss Zol am Latifer [=Plat-
 tifer bzw. Monte Piottino]
 7 dublen auff stras

 Summa 73 gl. 28 ss
 58 gl. 10 ss

 Summa 129 gl. 38 ss

Besoldung vom 12. Aug. bis 16. Dezember thuet 155 gl. 32 ss

Restiert dem Fändrich usen mit dem 1/2 Monet Abzug 44 gl. 34 ss, [ferner]
fordert [er] Betgelt 3 gl., [macht] 47 gl. 34 ss.

Was das Bet oder quartiergelt belanget, ist das man die quatier verlahn mies-
sen, ist zwar erleit worden, aber ich habs mit hauptm. [Johann Kaspar] A b y-
b e r g noch zue verrechnen, kan also im Rodel verzeichnet werden.